

ወደ ፋውንዴሽን ሃውስ እንዴት መምጣት እንደሚቻል

ብራንስዌክ/BRUNSWICK መስሪያ ቤት

4 GARDINER STREET, BRUNSWICK, VIC 3056, AUSTRALIA

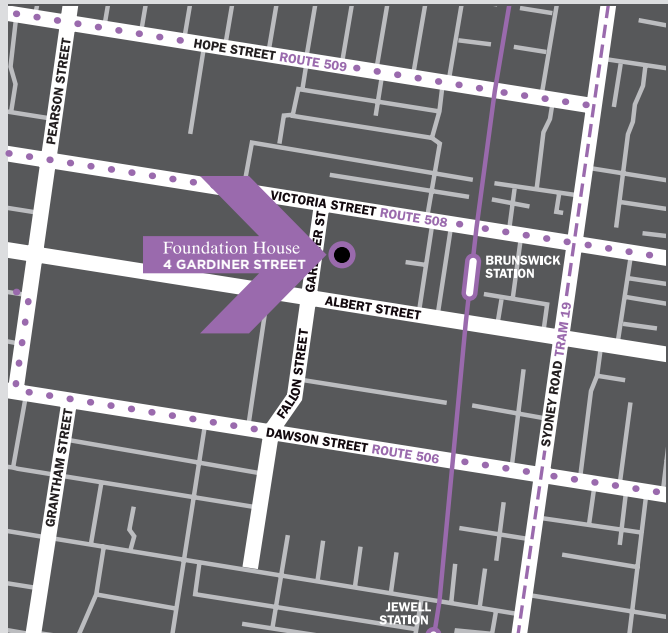
በባቡር የአፕልፊልድ/ **UPFIELD** / መስመር ባቡር ይዘው በብራንስዌክ/ Brunswick/ ባቡር ጣቢያ መውረዱ። ቪክቶሪያ መንገድ/ Victoria Street /ላይ ወደ ግራ መታጠፉ ከዚያ ሶስተኛው መንገድ ላይ እንደገና ወደ ግራ ጋርድነር መንገድ / Gardiner Street / ታጥፈው ያግኙናል።

በትራም ትራም ቁጥር **19** (ኮርባ/Coburg) በመያዝ። ሲድኒ ጎዳና/Sydney Road እና ቪክቶሪያ መንገድ /Victoria Street/ መጋጠሚያ ባለው የትራም ማቆሚያ ቁጥር 23 ላይ ይውረዱ። አራተኛው መንገድ ላይ ወደ ግራ ጋርድነር መንገድ/ Gardiner Street/ ታጥፈው ያገኙናል።

በአውቶብስ **506** ቁጥር ከሞኒፖንድስ/Moonee Ponds እስከ ወስትጋት ባቡር ጣቢያ/Westgarth Railway / በሚሄደው ዳውሰን መንገድ/ Dawson Street/ ላይ ይውረዱ።

508 ቁጥር ከሞኒፖንድስ/Moonee Ponds እስከ አልፊግቶን/Alphington ቪክቶሪያ መንገድ/ Victoria Street / ላይ ይውረዱ።

509 ቁጥር ከዊስት ብራንስዌክ/West Brunswick እስከ ሲድኒ ፎዳና/ Sydney Road/ በሚሄደው ሆፕ መንገድ/ Hope Street / ላይ ይውረዱ። የሜልበርን መንገድ ማገገጫ/Melways 29 F7።



ስልክ (03) 9388 0022 ፋክስ (03) 9277 7871
ኢሜል info@foundationhouse.org.au
ድረገጽ www.foundationhouse.org.au



Foundation House

The Victorian Foundation for Survivors of Torture Inc.



foundationhouse.org.au

የእኛ መልእክት

በስደተኛ መልኩ ለመጡና ስቃይ ወይም ሌላ እጅግ አስቃቂ ሁኔታ ለደረሰባቸው ሰዎች ስለ ጤንነት፣ ደህንነትና ሰብዓዊ መብቶች በቅድሚያ ለማሳወቅ።



ስለ እኛ ድርጅቶች ማወቅ ከፈለጉ

የቪክቶሪያ ፋውንዴሽን ፎር ቶርቶርስ አፍ ትሮማ (እንዲሁም ፋውንዴሽን ሃውስ ይባላል) ቪክቶሪያ ውስጥ አመጣጣቸው ከስደት ለሆነ ሰት-ወልድ አገራቸው ወይም በፍልሰት በኩሩ-በት አገራት ግርፋት ወይም ስቅቃ፣ ስቃይ ሁኔታ ላጋጠማቸው ሰዎች አገልግሎቶችን ይሰጣል።

ፋውንዴሽን ሃውስ የተቋቋመው በ1987 ዓ.ም ነው።

አትራፊ ድርጅት አይደለም የሥራ በጅቱን መንቀሳቀሻውን ገንዘብ የሚገኘው ከቪክቶሪያና ከአውስትራሊያ መንግስታት፣ ከበጎ

አድራጊ ድርጅቶች፣ እና ከሌሎች ግለሰቦች ነው

የፋውንዴሽን ሃውስ መሰሪያ ቤቶች የሚገኙባቸው ቦታዎች፦

- // ብራንስዌክ/Brunswick
- // ዳንደንግ/Dandenong
- // ሰንሻይን/Sunshine
- // ሪንግወድ/Ringwood

የፋውንዴሽን ሃውስ አገልግሎቱን ከሌላ ድርጅቶች ጋር በትብብር በተለያዩ የቪክቶሪያ አውራጃዎችና ገጠር ማዕከላት አገልግሎቱን ጅሎንግ/Geelong, ሽፓርቶን/Shepparton, ስዋን ሂል/Swan Hill, ሚልዱራ/Mildura, ባላራት/Ballarat, በንዲን/Bendigo እና የላትሮብ ቫሌ/ Latrobe Valley ይሰጣል።

ስለ ፋውንዴሽን ሃውስ መሰሪያ ቤቶች ተጨማሪ ዝርዝር በድረገጽ፡

www.foundationhouse.org.au ላይ ማግኘት ይቻላል።

ፋውንዴሽን ሃውስ እንዴት ይሰራል?

የምዝገባቸው አገልግሎቶች፦

- // ያለክፍያ በነጻ ነው - ባለሙያ አስተርጓሚዎች ካስፈለገዎ ማግኘትን ጨምሮ
- // የርስዎ የግል ጉዳይ እኛም፡አስተርጓሚዎ በሚሰጥዎ አንጠብቃለን
- // የድርጅቱ ባጉዳይነትዎ በፈቃድዎ ስለሆነ በናንኛውም ጊዜና ምክንያት ማቆም መብትዎ ነው
- // መብትዎ እንደግፋለን
- // ስለ ስደተኞች ተመክሮ ማህበረሰቡ እንዲያውቅ እናስተምራለን

አውስትራሊያ ከመምጣትዎ በፊት ግርፋት ወይም ስቅቃና ስቃይ ደርሰዎታል?

ከደረሰዎት፣ ምናልባት ችግሮች ሊኖርብዎት ስለሚችል ወደ ፋውንዴሽን ሃውስ መምጣት ይፈልጉ ይሆናል።

ስዎች ቀደም ሲል በደረሰባቸው ግርፋት ወይም ሌላ ስቅቃና ስቃይ መገረን

መቻላዎን የተለመደ ነው።

ምናልባት እነዚህን ተገንዝበው ይሆናል፤

- // የእንቅልፍ ማጣት ችግሮች
- // ሀሳቦችና ትውስታዎች ወደ አእምሮዎ በመመለስ መጨነቅ
- // በብዙ ሁኔታዎች የመረብሽ ስሜት
- // ሌሎች ሰዎች ባለብት አካባቢ ላለመሆን ፍላጎት
- // የምግብ ፍላጎት መቀነስ
- // ነገሮችን ለማድረግ ፍላጎት ማካስ
- // ሌሎች ሰዎችን አለማመን (መጠራጠር) ስሜት ማደር
- // ማሰብና ትኩረት የማጣት ችግሮች
- // ከርስዎ ልምዶች ጋር የተዛመዱ የቤተሰብ ችግሮች
- // ትምህርት የመጣር ወይም የማስታወስ ችግሮች።

ስለ ልጆችዎ ምናልባት የሚያሳሰበዎት በኖር ይኸውም፤

- // ከዚህ በላይ ያሉት አንዳንድ ተመሳሳይ ችግር ቢያገኛቸው እያሉ ይቸገሩ ይሆናል
- // የብቸኝነት ፣ ያዘገ፣ ያልተረጋጋ (የተረበሸ) ወይም ጠበኝነት
- // በጨዋታቸው መጥፎ ልምዶቻቸውን ከአንፀባረቁ
- // ከርስዎ ጋር በሚለዩበት ጊዜ በጣም ከተረበሹ

በግርፋት ወይም ሌሎች ስቅቃና ስቃይ ምክንያት ለማገም የተለያዩ ሁሉንም

አገልግሎቶችን እናቀርባለን፤ ከእነዚህ ውስጥ የሚከተሉት ይጨምራል፤

- // በግል የተናጠልና የቤተሰብ ምክር
- // ለባለጉዳይ ጉዳይ መቆም
- // ተዛማጅ የፈውሶች ህክምና ለምሳሌ፡ የባህል መድሃኒት፣ መታሸትና ሌላ የተፈጥሮ ፈውሶች
- // የአእምሮ ጠና ባለሙያ ክለኒክ
- // የቡድን መረሐ ግብራት
- // ወደሌላ አገልግሎቶች መምራት ።

የፋውንዴሽን ሃውስን አገልግሎቶች እንዴት ማግኘት እችላለሁ?

- // በዚህ ስልክ ቁጥር 03 9388 0022 በመደወል ወይም በአካል ወደ አንዱ መስሪያ ቤታችን በመምጣት
- // በእርስዎ ፈቃድ እርስዎን በመወከል ሌላ ሰው ማለት እንደ ህኪም ማህበራዊ ሥራ ሠራተኛዎ፣ መምህርዎ፣ የቤተሰብ አባል ወይም ጓደኛዎ ሊያገኙዎት ይችላል
- // መስሪያ ቤታችን እንዴት ማግኘት እንደሚቻል መረጃ ለማግኘት በዚህ ድረ-ገጽ www.foundationhouse.org.au ላይ ይግቡና ይመልከቱ
- // እንዳይ ተቀባይነት ስምና የስልክ ቁጥር ይወስድና አስተርጓሚ የሚያስፈልግዎ ከሆነ ይጠይቃልኩን።
- // የፋውንዴሽን ሃውስ ሠራተኛ በሁለት ቀናት ጊዜ ውስጥ ይደውላል/ችን።
- // የአድራሻችንን ማግኘት የህዝብ ማመላለሻ እንዴት እንደሚያገኙ ከጀርባዎ ይመልከቱ



Interpreter

ማስታወሻ: ይህ መጣጥፍ በተለያዩ ቋንቋዎች በድረ-ገጻችን ወይም በስልክ ይገኛል።

www.foundationhouse.org.au/Services/Clients 03 9388 0022

የአስተርጓሚ አገልግሎት በስልክ ለማግኘት በዚህ ቁጥር ይደውሉ 13 14 50